

Tallinn, 24.07.2003
SISSE TULNUD

24.07.2003

Kadri Urb

L-17

Ettevõtte nimetus: PPS Eesti OÜ

Registrikood: 10426131

Ettevõtte aadress: Liivalaia 29-40, Tallinn

Telefon: 6447789
Faks: 6447789
E-mail: info@pps.ee

Tegevusala: Kahjuritõrje teenuse osutamine
ja hügieenikoolituse läbiviimine

Juhatus: Toomas Trei
Iain MacDonald Lawson
Chris McLean

2002.a. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Audiitor: Toomas Villemis Audiitorbüroo OÜ

Eraldi dokumendina:

audiitori järeldusotsus
osanike nimekiri



Tallinna Linnakohus
Registristoimikud
SISSE TULENUD

24-07-2003

SISUKORD

Juhatuse deklaratsioon	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja kasutatud arvestusmeetodid	9
Lisa 1 Raha ja pangakontod	11
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 3 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	11
Lisa 4 Võlad hankijatele	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	13
Lisa 7 Viitvõlad	13
Lisa 8 Tagatiseta võlakohustused	13
Lisa 9 Realiseerimise netokäive	13
Majandusaasta aruande allkirjad	14
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	15



Juhatuse deklaratsioon

Juhatuse hinnangul kajastab ettevõtte 2002.a. majandusaasta aruanne õigesti ja õiglaselt äriühingu finantsseisundit ja majandustegevuse tulemust kooskõlas raamatupidamisseadusega.

Osaühingu majandusaasta on 01.jaanuarist 31.detsembrini.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesh bilansi kuupäeva 31.12.2002.a. ja aastaaruande koostamise päeva 12.05.2003 vahelisel perioodil.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamise päeva seisuga.

Juhatuse hinnangul on **PPS Eesti OÜ** jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



Toomas Trei
juhatuse esimees

Tallinnas, 12.mai 2003.a.

2002.a. TEGEVUSARUANNE

PPS Eesti OÜ põhitegevuseks asutamise algusest on kahjuritõrjeteenuse ja hügieeni-koolituse osutamine ning kahjuri- ja linnutõrjetoodete ja seadmete müük. Ettevõtte on registreeritud Eesti Vabariigis, Tallinnas 8.aprillil 1998.aastal ja alustas oma tegevust 1998.aastal.

PPS Eesti OÜ realiseerimise netokäive oli majandusaasta jooksul 4 005 926 krooni. Teenusemahu suurenemist ootame 2003.aastal ligi 1,2 - 1,3 korda. Teenusemahu suure-nemist peame võimalikuks seoses EL-ga ühinemisega seotud seadusloome ja järelvalve-mehhanismide karmistumisega ja toiduhügieenikoolituste korraldamise laiendamisega üha uutesse maakondadesse.

Ettevõtte juhatus koosneb kolmest liikmest: Iain MacDonald Lawson, Toomas Trei ja Chris McLean. Tegevjuhiks on alates 1998.aasta augustist Toomas Trei. Tegevjuhi tasu oli 2002.aastal 290 000 krooni. Keskmise põhikohaga töötajate arv oli 8 inimest ja tööettevõtulepinguga töötajate arv 6 inimest. Nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 954 255 krooni.

2003.aastal on plaanis laiendada ettevõtlust ka Pärnumaale. Seoses sellega peaks töötajate arv suurenema 1-2 inimese võrra. 2003.aasta algusest on kavas alustada koolitustegevust Tallinnas ja Harjumaal. Lektoriteks on kavas kaasata kohapealseid spetsialiste, kes eelnevalt läbivad lühiajalise koolituse ja kellega kooskõlastatakse koolitusprogrammid ja koolituse materjalid, mida jaotatakse kursuse läbinutele. Koolituse maht võiks kujuneda 800 - 1000 inimeseni aastas, mis suurendaks teenuse-mahtu 280 000 - 350 000 krooni võrra. Samuti loodame suurendada kahjuritõrjeteenustemahtu 200 000 - 250 000 krooni võrra.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud arvestades raamatupidamiseseaduse nõudeid ja lähtudes raamatupidamise heast tavast.

2002.aasta aruandeaasta kasum oli 936 797 krooni.



Toomas Trei
juhatuse esimees

Tallinnas, 12.mai 2003.a.

RAAMATUPIDAMISBILANS

24.07.2003
EEK

Bilansikirjete nimetused	31.12.2002	31.12.2001	Lisa
A K T I V A			
Raha ja pangakontod	521 657	347 378	1
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatele laekumata arved	492 410	338 991	2
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-114 171	0	2
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	26 483	2 755	
Muud viitlaekumised	66 569	0	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	13 395	0	6
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	72 818	5 403	3
Kokku ettemakstud tulevaste perioodide kulud	86 213	5 403	
Varud			
Ostetud kaubad müügiks	34 507	16 240	
Ettemaksed hankijatele	12 097	7 646	
Kokku varud	46 604	23 886	
KOKKU KÄIBEVARA	1 125 765	718 413	
Materiaalne põhivara			
Masinate ja seadmed	168 752	279 374	5
Muu inventar, tööriistad, sisseseade jm.	21 811	21 811	5
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-82 178	-270 965	5
KOKKU PÕHIVARA	108 385	30 220	
KOKKU A K T I V A	1 234 150	748 633	
P A S S I V A			
Tagatiseta võlakohustused	6 187	0	8
Ostjate (tellijate) ettemaksed	4 004	0	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	12 918	22 834	4
Maksuvõlad	164 357	186 915	6
Viitvõlad			
Dividendivõlad	58 902	0	
Muud viitvõlad	0	32 600	
Kokku viitvõlad	58 902	32 600	7
KOKKU LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	246 368	242 349	
Mittekonverteeritavad võlakohustused	0	155 299	
KOKKU PIKAAJALISED KOHUSTUSED	0	155 299	
KOKKU KOHUSTUSED	246 368	397 648	
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	
Kohustuslik reservkapital	4 000	0	
Eelmiste perioodide kasum (-kahjum)	6 985	-245 675	
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	936 797	556 660	
KOKKU OMAKAPITAL	987 782	350 985	
KOKKU P A S S I V A	1 234 150	748 633	

Tallinna Linnalaad
Kesklinna turg
SISSIPÜÜTNUD

KASUMIARUANNE

24-07-2003

Skeem 1

Kirjete nimetused	2002	2001	Lisa
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	3 905 899	3 011 465	9
Muud äritulud	183 567	11 502	
KOKKU ÄRITULUD	4 089 466	3 022 967	
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-388 655	-461 598	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 065 453	-629 911	
Tööjõukulud	-1 669 305	-1 315 116	
a) palgakulu	-1 244 255	-981 304	
b) sotsiaalmaksud	-425 050	-333 812	
Põhivara kulum	-27 193	-52 126	
KOKKU ÄRIKULUD	-3 150 606	-2 458 751	
ÄRIKASUM (-kahjum)	938 860	564 216	
FINANTSTULUD			
muud intressi- ja finantstulud	1 256	3 623	
FINANTSKULUD			
intressikulud	-3 319	-11 179	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-kahjum)	936 797	556 660	

Tallinna Linnavalitsus
Korraldus nr 24-07-2003
SISSE PUNUD

RAHAVOOGUDE ARUANNE

24-07-2003

Kirjete nimetused	kaudne meetod	
	2002	2001
Ärikasum	938 860	556 660
Korrigeerimine põhivara kulumiga	27 193	52 126
Korrigeerimine põhivara müügikasumiga	-80 508	0
Kokku	885 545	608 786
Ostjatelt laekumata arvete muutus	-39 248	-124 855
Muude lühiajaliste nõuete muutus	-23 728	
Viitlaekumiste muutus	-66 569	0
Tulevaste perioodide kulude muutus	-80 810	10 515
Varude muutus	-22 718	42 088
Ostjate ettemaksude muutus	4 004	
Hankijate võlgade muutus	-9 916	5 920
Maksuvõlgade muutus	-22 558	46 208
Saadud intressid	1 256	
Muude viitvõlgade muutus	-32 600	32 426
Makstud intressid	-3 320	
KORRIGEERINGUD KOKKU	-296 207	12 302
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST	589 338	621 088
Põhivara soetamine	-105 357	-30 109
Põhivara müük	80 508	0
RAHAVOOG INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-24 849	-30 109
Tagastatud laenu	-149 112	-556 872
Makstud dividende	-241 098	0
RAHAVOOG FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	-390 210	-556 872
RAHAVOOG KOKKU	174 279	34 107

RAHA ALGJÄÄK 347 378
RAHA LÖPPJÄÄK 521 657

2003. aasta aruanne
SISSE PÕLVNUD

24-07-2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Osa- kapital	Kohust.reserv- kapital	Eelm.per-de jaot-ta kasum	Jaotatud dividende	Aruande- aasta kasum	KOKKU
Seisuga 31.12.2001	40 000	0	-245 675	0	556 660	350 985
2001.a.kasumi jagamine	0	4 000	6 985	300 000	0	310 985
2002.a. kasum	0	0	6 985	0	936 797	943 782
Seisuga 31.12.2002	40 000	4 000	6 985	0	936 797	987 782

Vastavalt **PPS Eesti OÜ** põhikirjale on osahingu miinimumkapitaliks 40 000 EEK ja maksimumkapitaliks 160 000 EEK.

Osakapitali suuruseks on 40 000 krooni, mis jaguneb neljaks osaks ja kuulub eraisikutele järgnevalt:

Toomas Trei	1osa	nimiväärtusega 12000 krooni
Iain McDonald Lawson	1osa	nimiväärtusega 12000 krooni
David White	1osa	nimiväärtusega 12000 krooni
Chris McLean	1osa	nimiväärtusega 4000 krooni

Kahjumi katmiseks ja osakapitali suurendamiseks moodustab osahing reservkapitali, mille suuruseks on 1/10 osakapitalist. Kuni nimetatud suuruse saavutamiseni kantakse reservkapitali igal aastal 1/10 puhaskasumist.

2002.a. uusi osasid ei emiteeritud.

2002.a. kuulutati välja dividende 300 000 krooni ja maksti 241 098 krooni.



Arvestuse alused

Majandustehingud on kirjendatud soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

PPS Eesti OÜ

2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja pangakontod

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit).

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuavad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnalandid ja dotatsioonid.

Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutusele võtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes selle kasulikust tööeast.

Kasutatakse järgvaid amortisatsiooninorme:

masinad ja seadmed	33% aastas;
kontoritehnika	40% aastas;
muu inventar	25% aastas.



Talend & Linn Kõhis
Kõigile teada
SISSITULEMINE
24-07-2003

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi alusel. Ümberhindlusest tekkinud kursimuutuste tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale.



24-07-2003

RAHA JA PANGAKONTOD

LISA 1

Raha ja pangakontode saldo summas 521 656 EEK näitab likviidsete rahaliste vahendite seisu äriühingu kassas ja pangakontodel järgnevalt:

	31.12.2002	31.12.2001
kassa	72 280	7 007
pangakontod	449 377	340 371

NÕUDED OSTJATE VASTU

LISA 2

Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

	31.12.2002	31.12.2001
ostjatelt laekumata arved	492 410	338 991
sh. üle tähtaja	222 098	285 533
ebatõenäoliselt laekuvad arved	-114 171	0
KOKKU:	378 239	338 991

ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD

LISA 3

Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud:

	31.12.2002	31.12.2001
kindlustuse ettemaks	7 009	5 403
ajakirjanduse ettemaks	3 466	0
ettemakstud kasutusrent	62 343	0

VÕLAD HANKIJATELE

LISA 4

	31.12.2002	31.12.2001
võlgnevus hankijatele	12 918	22 834
sh.kuni 1 a. üle tähtaja	0	13 196
üle 1 a. üle tähtaja	0	9 638



Talituse vastutav isik
Kestner, Jüri
SISSIVÄHEND

24-07-2003

PÕHIVARA LIKUMINE

Materiaalne põhivara on bilansis kirjeldatud soetusmaksumuses ja sellest on maha arvatud kulum. Amortisatsiooninormide arvestamisel on lähtutud põhivara kasulikust tööeest järgnevalt (protsentides):

masinad ja seadmed	33%
kontoritehnika	40%
muu inventar	25%

2002	autod jm. transport- vahendid	muu inventar, sisseseade	2002.a. KOKKU	2001
Aasta alguses				
soetusmaksumuses	279 374	21 811	301 185	271 076
jääkmaksumuses	23 444	6 776	30 220	52 237
kulum	255 930	15 035	270 965	218 839
Aasta jooksul				
soetatud	105 357	0	105 357	30 109
müüdnud / maha kantud	215 980	0	215 980	0
kulumi arvestatud	11 589	15 604	27 193	52 126
Aasta lõpuks				
soetusmaksumuses	168 751	21 811	190 562	301 185
jääkmaksumuses	105 168	3 216	108 384	30 220
kulumi saldo	63 583	18 595	82 178	270 965

Tallinna linnavalitsus
Korraldusloend
SISSE TULNUD
LISA 6
24-07-2003

MAKSUVÕLAD JA MAKSUDE ETTEMAKSED

Maksuvõlad, mis on eeloleva maksetähtajaga ja jagunevad järgnevalt:

	31.12.2002		31.12.2001	
	ettemaks	võlg	ettemaks	võlg
käibemaks		44 040		36 723
üksikisiku tulumaks		50 642		57 204
sotsiaalmaks		47 703		82 450
töötuskindlustusmaks		1 169		0
kogumispension		108		0
ettevõtte tulumaks	-12 495			6 673
ettevõtte tulumaksu viitvõlg		20 695		0
viivised	-902			3 865
KOKKU:	-13 397	164 357	0	186 915

VIITVÕLAD

LISA 7

	31.12.2002	31.12.2001
dividendivõlad	58 902	0
võlgnevus aruandvatele isikutele	0	32 036

TAGATISETA VÕLAKOHUSTUSED

LISA 8

Lühiajalise kohustusena on osaühingu majandusaasta aruandes kajastatud intressivaba laenu jääk firmalt Pest Protection Services Scotland Ltd, mille tasumise tähtaeg on 2003 aasta lõpp.

	31.12.2002	31.12.2001
võlg PPS Scotlandile	6 187	0

REALISEERIMISE NETOKÄIVE

LISA 9

	31.12.2002	31.12.2001
kahjuritõrjeteenuste müük	2828983	2604689
kahjuritõrjeteenuste eksport	222595	142850
hügieenikoolitus	854321	263926
KOKKU:	3905899	3011465



Talupidajate ühiskond
SISSE TULNUD

Majandusaasta aruande allkirjad

24-07-2003

PPS Eesti OÜ juhatus on koostanud tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande 12.mai 2003.a. ja esitanud audiitorile 13.mai 2003.a.

PPS Eesti OÜ kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb:

tegevusaruanne;
raamatupidamise aastaaruanne;
kasumi jaotamise otsus,

mis on 16 lehel.

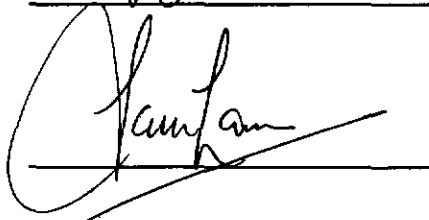
Äriregistrile ja Maksuametile esitatud ärakirjadel on originaalallkirjad.

2002.a. majandusaasta aruande kinnitas PPS Eesti OÜ omanike üldkoosolek 12.mai 2003.a. ning sellele on alla kirjutanud kõik osaühingu juhatuse liikmed.

Toomas TREI
juhatuse esimees



Iain MacDonald LAWSON
juhatuse liige



Chris McLEAN
juhatuse liige



12.mai 2003.a.

[illegible]

SISSE TULNUD

24-07-2003

PPS EESTI OÜ OSANIKELE**AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS****31.12.2002.a. lõppenud rahandusaasta
audiitorkontrolli läbiviimise kohta**

Olen kontrollinud PPS EESTI OÜ 31.12.2002.a. lõppenud rahandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet vastavuses Eesti Auditeerimiseeskirjaga.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskirja sätteid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad.

Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks PPS EESTI OÜ raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et PPS EESTI OÜ raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002. rahandusaasta finantstulemuseks 936 797 krooni puhaskasumit ja bilansi üldsummaks seisuga 31.12.2002.a. 1 234 150 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt PPS EESTI OÜ 2002. rahandusaasta puhaskasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

Tallinnas, 22. juulil 2003.a.

Toomas Villems
Vannutatud audiitor



PPS Eesti OÜ
SISSEKIRJUTAMINE
24.07.2003

OSANIKE NIMEKIRI

PPS Eesti OÜ osanikeks on :

- | | |
|---|--|
| - Iain MacDonald Lawson, kellele kuulub | 1 osa nimiväärtusega 12 000 krooni
s.o. 30% osakapitalist |
| - David White, kellele kuulub | 1 osa nimiväärtusega 12 000 krooni
s.o. 30% osakapitalist |
| - Toomas Trei, kellele kuulub | 1 osa nimiväärtusega 12 000 krooni
s.o. 30% osakapitalist |
| - Chris McLean, kellele kuulub | 1 osa nimiväärtusega 4 000 krooni
s.o. 10% osakapitalist |



Toomas Trei
juhatuse esimees

Tallinnas, 12.05 2003.a.